

大学連携研究設備ネットワーク事業 講習会 報告書（個人用）

参加講習会名：第4回技術英語研修

日時：11月30日

（1）研修会の満足度を教えてください。（以下のいずれかを記入）

大変満足／満足／普通／やや不満／不満

満足

（2）研修会への参加動機を教えてください。

英語を実践的に使用する機会を定期的に持ちたいから

（3）普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？

外国人ユーザーとのコミュニケーションで、細かい要望や単語を聞き逃してしまうことや、物事を明確に説明できていないことがあった。

（4）研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかったプログラムがあれば教えてください。

どのプログラムも簡単にこなせていないので、役に立っていると思います。

それぞれで自分に必要な課題があることを実感できました。

キーワード説明では、相手の言葉をそのまま使ってしまう点があるかと思います。

（5）今後どのような内容の英語研修を希望されますか？

漠然としていますが、どうしたらより伝わりやすいか学べるプログラム

（6）ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。

もう少し、自分の英語が伝わっているか、確認できる方法があればよいかと思います。

英語でメモを取るのが意外にてこずった。

参加講習会名：平成 30 年度 第四回技術英語研修

(1) 研修会の満足度を教えてください。(以下のいずれかを記入)

大変満足 / 満足 / 普通 / やや不満 / 不満

(2) 研修会への参加動機を教えてください。

前回の技術英語研修に参加して、自分の英語力を向上させるためには、出来得る限り研修会に何回も積極的に参加する必要があると感じたため。

(3) 普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？

ちょうど本日、短期留学生への対応（といっても PC の故障だったのですが）に英語で確認しながら作業を進めることに苦慮しました。編入学して来る留学生とは違い、日本語がほとんど通じないので、ジェスチャーを交えて対応するしかありませんでした。

(4) 研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかったプログラムがあれば教えてください。

今回初めて取り入れたとお聞きした、“Tempo” training は一番発言することができませんでしたが、楽しかったです。ちょっとしたゲーム感覚で参加できるプログラムで、次に参加する時はもっと質問やヒントを出せるようになりたいと思いました。

(5) 今後どのような内容の英語研修を希望されますか？

まだまだスッと英語を話すことができないので、基礎的なトレーニングができる研修を希望します。例えば、あるテーマに対して意見を述べるということができるようになりたいです。

(6) ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。

今回は 2 回目の参加でしたが、積極的に話すことができませんでした。しかし、自分の課題点がよりはっきりしました。そして、もっと話せるようになりたい！という意欲が沸き上がったような気がします。残念ながら次回は参加できませんが、また来年参加させて下さい。

大学連携研究設備ネットワーク事業 講習会 報告書（個人用）

参加講習会名：第4回英語研修

日時：2018/11/30

(1) 研修会の満足度を教えてください。(以下のいずれかを記入)

大変満足／満足／普通／やや不満／不満

普通を選んだ理由：前回の講習会が大変有意義で、プラスになったと感じたので再度参加いたしました。今回の内容が（...とういふか参加者の問題？）、全く異分野で尚且つ日本語に訳したとしても理解できないようなキーワードを持ってきていたので、キーワード自体も分からなければ、それを日本語で言われたとしても理解できないような内容で、聞いていて全く何も身に付かなかった時間があつたためです。

(2) 研修会への参加動機を教えてください。

英語の資料を読んだり、講習を聞く機会があり、利用者にも外国人の方がいるので、瞬発力と語彙力を増やしたいと思ったため

(3) 普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？

聞いたり、読んだりするインプットの方は何とかなくても

アウトプットする機会の方が少ないため、いざ話をするとなると、とっさに言葉が出てこない。

(利用者に機器操作の説明をするときや、トラブル対応、技術相談を受ける時などに。)

(4) 研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかつたプログラムがあれば教えて下さい。

**役に立ったもの**

【Explain science keyword】2組に分かれて行つたものです。

これは主催者の方がキーワードを選択されているので、日本語の意味すら分からないキーワードはもちろんありませんでしたので、質問も多数飛び交い&答える側もどンドン答えるという展開になりました。アウトプットする数がとても多くなるプログラムでしたので、とても自分にとっては良かったです。一人で説明できなくても、他の人がフォローして説明してくれたり、相手に伝わるように複数人で答えるというのが良かった。

**役に立たなかつたもの**

【Explain science keyword】1対1で行つたものです。

これは前回もありましたが、前回は「役に立たなかった」という印象は受けませんでした。が、取り立てて良かったという印象もありません。

今回は「役に立たなかった」と感じました。

理由は、前回もですが...分野外の科学用語というのは一般単語よりも難解で、専門外の人間に説明するとなると、キーワードを簡単なものにするか・説明する側がかなり平たく説明できる技術がないと相手に理解されないと思います。

参加者レベルがある程度平均化されていたら問題ないと思いますが、中級者が専門用語をつらつらと初級者に説明しても理解させられるとは思えなかった事と、持ってくるキーワードの選択に問題があるのかなあと感じました。

(5) 今後どのような内容の英語研修を希望されますか？

技術英語というものを学べる場というのは少ないので、大変ありがたいです。

内容はゲーム性があったり、チームで行ったり、初心者でもアウトプットできる回数が増えるような内容であるといいなと思います。

質疑応答形式だと、特定の人しか質問しなかったりという感じになるので。

もしくは、回ごとにレベル分けをしていただけると自分の能力に合った回に参加できると思います。

(6) ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。

毎回色々と内容を変えられるのにご苦労があると思います。ありがとうございます。

募集の際にざっくりした内容（例えば：「日本の研究.com」の記事から1つの記事をピックアップして概要説明&質疑応答など）を書いていただけたら、自分のレベル向きかどうか判断できるような気がするのですが、それは難しいでしょうか？

この研修は、講師の先生も魅力的ですし、自分としてはできるだけ参加したい研修なのですが、あまりにも理解できない&空を見つめる時間が長い内容の回ですと参加するのが憚られます。

大学連携研究設備ネットワーク事業 講習会 報告書（個人用）

参加講習会名： 第4回 技術英語研修

日時：11月30日

(1) 研修会の満足度を教えてください。(以下のいずれかを記入)

大変満足

(2) 研修会への参加動機を教えてください。

今一番困っていること（後述）に向き合える研修なので、参加させていただきました。

(3) 普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？

海外の研究者とディスカッションせざるを得ない機会が増えてきたが、そうでない場合は全く話す機会がなく、なかなか頭の切り替えができない。語彙力の向上（それも実践的な）、Ice Break など、実践的なトレーニングでないと向上できない内容ばかり課題となっている。とくに、サイエンスや技術を絡めた研修は少ないので、とても有意義に参加させていただきました。

(4) 研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかったプログラムがあれば教えてください。

すべて、役に立ちました。とてもよく考えられた内容だと思います。”Tempo” training in science、Explain science keywords!、Discussion about research topics いずれもとても良かったです。ただ、ディベートになれていない方も多いので、一度日本語で練習した方が良いでしょう。

(5) 今後どのような内容の英語研修を希望されますか？

先生方が目指している“受け身で済むインプットの会ではなく、アウトプットに重きを置く会”を是非続けてください。やはり話すきっかけがエッセンスとして盛り込まれている研修は自ずと口を開きますし、参加していてとても楽しいです。

(6) ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。

毎回、あつと言うも二時間が過ぎ物足りないというか時間が足りないくらいです。3～4日、どっぷり浸かりたいです。

大学連携研究設備ネットワーク事業 講習会 報告書（個人用）

参加講習会名：第4回英語研修

日時：11月30日（金）

（1）研修会の満足度を教えてください。（以下のいずれかを記入）

大変満足  満足  普通  やや不満  不満

（2）研修会への参加動機を教えてください。

英語で行われる学生実験（化学）の運営にたずさわっており、英語の会話能力を上げたいと思いました。いろいろなトピックで話す良い訓練になると感じました。

また、他大学、研究機関との方とお会いする機会も少ないので、良い刺激を得られるのではと期待しました。

（3）普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？

業務中に英語でコミュニケーションがそれなりに多いのですが、日常的な細かいことが意外と出てこなかったりします。

（4）研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかったプログラムがあれば教えてください。

最後の Discussion about research topics は限られた時間内で物事を論理的に説明する練習になりました。よく知らない分野につてなかなか、議論やコメントをするのは難しいと感じましたが、これは日本語でもちゃんとできていないことなので、どちらの訓練にもなって良いと思います。

他のプログラムも、対話式が多かったでのコミュニケーションとしての英語を意識することができました。

（5）今後どのような内容の英語研修を希望されますか？

キーワードについて説明をうけ、さらに全体に説明するするプログラムは聞く、話すどちらの面でもとても良かったので、今後行ってほしいです。

（6）ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。

和気あいあいとした和やかな雰囲気、リラックスした雰囲気で研修を受けることができ、しゃべるのもためらわずにできてとても良かったと思います。また参加したいと思います。

大学連携研究設備ネットワーク事業 講習会 報告書(個人用)

参加講習会名:平成30年度第4回英語研修

- (1) 研修会の満足度を教えてください。(以下のいずれかを記入)  
大変満足
  
- (2) 研修会への参加動機を教えてください。同じ技師部の先輩が過去に受講していた体験をお聞きし、英語を普段話す機会がないので、この機会に英語を学び直したいと思ったから。
  
- (3) 普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？ サーバー管理業務を行う中で、英語マニュアルを読むことがあり、そこで適切に読めていない時
  
- (4) 研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかったプログラムがあれば教えてください。  
4時間の研修で英語のみでお話する研修が、普段の業務ではない体験でしたので大変有意義でした。また、サイエンスキーワードをグループで推理する体験もとても楽しく参加できました。
  
- (5) 今後どのような内容の英語研修を希望されますか？今回と同様に、とにかく英語をたくさんアウトプットできる研修を希望いたします。
  
- (6) ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。初めて参加させて頂きましたが英語に対する抵抗が少しなくなった気がします。また、是非とも参加させて頂けますと幸いです。宜しく願いいたします。

大学連携研究設備ネットワーク事業 講習会 報告書（個人用）

参加講習会名：第4回英語研修

日時：2018年11月30日

（1）研修会の満足度を教えてください。（以下のいずれかを記入）

満足

（2）研修会への参加動機を教えてください。

留学生が増えたため、英語での依頼測定などの数が増えた。

（3）普段の業務の中で、どのような場面で英語に困る事がありますか？

技術英語や、簡単な原理などの説明

（4）研修会のどのプログラムが役に立ちましたか？逆に役に立たなかったプログラムがあれば教えてください。

今回、グループに分かれた science key word がよかった。最初は発言しにくかったが、他の人の表現は勉強になった。

（5）今後どのような内容の英語研修を希望されますか？

マニュアルを作成するような、簡単で分かりやすい表現を学びたい。

（6）ご意見・ご感想・ご要望等ありましたら、ご自由にお書きください。

このように改めて英語にふれる機会を作っていただき感謝しております。